

# Økonomiforvaltningens behandling af hørings svar fra Kongens Enghave lokaludvalg

## Resumé af hørings svar

Kongens Enghave lokaludvalg vurderer i hørings svar af 14. december 2007, at en fremtidig bydelsplan kan give bydelen nogle muligheder for dialog med borgerne og for en formulering af strategisk vigtige områder for udviklingen i bydelen. Lokaludvalget forestiller sig at bruge bydelsplanen til bredt at formulere, hvilken slags bydel man ønsker sig og, hvilken retning bydelsudviklingen skal bevæge sig. Lokaludvalget hilser det endvidere velkomment, at også de "bløde" dele af bydelsudviklingen kan indgå i bydelsplanerne. Lokaludvalget udtrykker imidlertid betænkelighed overfor tidsplanen for den lokale proces samt bydelsplanens status i forhold til den overordnede kommunale planlægning. Derudover finder lokaludvalget det betænkeligt, at der skal udarbejdes én bydelsplan for hele bydelen Kongens Enghave-Vesterbro.

## 1. Tidsperioden

Kongens Enghave lokaludvalg finder det u hensigtsmæssigt, at den lokale proces for Kongens Enghave-Vesterbro bydelsplan i udkastet til indstilling foreslås fra 1. august - 31. december 2009. Lokaludvalget vurderer den korte tidsramme hæmmende for mulighederne for at præge Kommuneplan 2009. Processen for Kongens Enghave-Vesterbro bydelsplan vurderes desuden at blive afbrudt af valg til både Borgerrepræsentationen og lokaludvalget. Derfor ønsker lokaludvalget, at bølge 2 (eller evt. blot den lokale proces) fremrykkes mindst to måneder, således at lokaludvalgets arbejde med bydelsplanen kan indgå som en del af processen omkring revision af Kommuneplan 2009.

### 1.A. Økonomiforvaltningens vurdering af synspunkt om tidsperioden

Økonomiforvaltningen har forståelse for, at en valghandling kan medføre ekstra arbejde og kræve tid til overdragelse af nye medlemmer. Synspunktet om tidsplan imødekommes derfor med, at den lokale proces forlænges med en måned, så den i 2. bølge i alt varer 6 måneder i stedet for 5 måneder. Dette giver lokaludvalgene i bølge 2 (Kongens Enghave-Vesterbro, Bispebjerg, Amager Øst og Amager Vest) mere tid til at gennemføre en bred borgerinddragelsesproces både før og efter valget. Forslaget om en tidsmæssig fremrykning af bølge 2 på mindst to måneder kan af hensyn til tidsplanen for bølge 1 ikke lade sig gøre.

Økonomiforvaltningen bemærker i øvrigt, at det er positivt, at lokaludvalget vil igangsætte et lokalt analysearbejde allerede i 2008. Imidlertid gøres opmærksom på, at det er i opstartsfasen i foråret 2009, at der skal etableres fælles forståelse mellem forvaltningen og lokaludvalget i forhold til den forestående proces - herunder udarbejdelse af en arbejdsplan, der skal ske i et samarbejde mellem parterne.

## 2. Bydelsplanens status

Kongens Enghave lokaludvalg er af den opfattelse, at bydelsplanernes formelle status ikke er tilstrækkeligt forpligtende. Der ønskes, at sydhavnsborgere får en oplevelse af, at de kræfter, de lægger i udarbejdelsen af en bydelsplan, gør en forskel og tages alvorligt. Lokaludvalget finder det derfor ønskværdigt, at bydelsplanerne får en mere bindende status, end forslaget lægger op til.

### 2.A. Økonomiforvaltningens vurdering af synspunkt om bydelsplanens status

'10 i én'-konceptet lægger op til at den enkelte bydelsplan er et strategisk dokument, der - i det omfang de politiske udvalg og Borgerrepræsentationen beslutter sig herfor - kan indarbejdes i dele af sektorplanlægningen, der berører bydelene, og herigennem medvirke til konkrete løsninger af

bydelens fremtidige behov og tiltag. Bydelsplanens formulerede principper kan bruges af både lokaludvalg lokale beboere og aktører, det politiske niveau samt andre politiske institutioner i henhold til såvel det fremtidige arbejde med bydelens udvikling som byens udvikling som helhed.

De færdige forslag til bydelsplaner vil indgå som bilag til kommuneplanen, da dette vurderes som en god mulighed for at synliggøre bydelens aktørers ønsker og behov for fremtidig udvikling i bydelene. Af den grund vil de færdige forslag til bydelsplaner for bydelene i bølge 2 og 3 – herunder bydelsplan for Bispebjerg – indgå som bilag til kommuneplan 2013. De øvrige forslag til bydelsplaner, der udarbejdes i bølge 1 vil indgå som bilag til kommuneplan 2009. Det bemærkes, at bydelsplanerne ikke kobles som et afsnit til kommuneplanen og at bydelsplanernes status er planer, der udarbejdes som handlings- og temaplaner, hvortil der hverken er tilknyttet økonomi eller lovmæssige kompetencer.

### **3. To planer i stedet for en**

Kongens Enghave lokaludvalg er bekymret over, at Kongens Enghave og Vesterbro lokaludvalg kommer til at bruge uforholdsmæssigt mange ressourcer på at udarbejde en fælles bydelsplan. Kongens Enghave lokaludvalg forudser derfor, at processerne omkring udarbejdelsen af det færdige resultat af bydelsplanen må komme til at bestå af to halve planer.

#### **3.A. Økonomiforvaltningens vurdering af synspunkt om to planer i stedet for en**

Der henvises til Borgerrepræsentationens beslutning vedrørende ny bydelsinddeling i København (BR 332/06), som fastslår, at den nye bydelsinddeling skal udgøre rammen for oprettelse af nye lokaludvalg samt udarbejdelse af bydelsplaner. Derudover fastslår indstillingen, at de to lokaludvalg i bydelen Kongens Enghave-Vesterbro skal udarbejde én fælles bydelsplan. Bydelsplanen skal fokusere på de forskellige delområder i bydelen – også de tidligere bydele Kongens Enghave og Vesterbro.

Det er derfor afgørende, at arbejdet med bydelsvision og bydelskatalog udmundes i én samlet bydelsplan, der betoner bydelens særkender og karakteristika. Arbejdet med bydelsplanen giver mulighed for at fremhæve herunder både forskelle og sammenhænge mellem bydelens forskellige delområder – eksempelvis Kongens Enghave og Vesterbro. I den sammenhæng kan et hovedtema eksempelvis være at skabe større sammenhænge og interaktion mellem områderne.

I forbindelse med den fremtidige bydelsplanlægning ønsker Økonomiforvaltningen at indgå i et samarbejde med de to lokaludvalg, hvor der i opstartsfasen tages størst muligt hensyn til de to lokaludvalgs ønsker til, hvordan der kan tilrettelægges en god proces for begge områder.

### **4. Sammenhængende strategi**

Lokaludvalget udtrykker tilfredshed med '10 i én'-konceptets oplæg til mulige temaer i bydelsplanarbejdet – at også de 'bløde' dele af bydelsudviklingen kan indgå i bydelsplanerne. Lokaludvalget finder det endvidere nødvendigt, at '10 i én'-konceptet gør det mere klart, at der med konceptet skabes en sammenhængende strategi for bydelens udvikling.

#### **4.A. Økonomiforvaltningens vurdering af synspunkt om sammenhængende strategi**

Økonomiforvaltningen bemærker lokaludvalgets opbakning til 10 i én-konceptets åbenhed overfor temaer med et helhedsorienteret sigte. '10 i én'-konceptet lægger med bydelsvisionen op til, at der skal skabes en sammenhængende strategi for bydelens udvikling indenfor alle forvaltningernes områder. Det bemærkes i øvrigt, at dette skal ske i hele bydelen og ikke kun i de tidligere bydele Kongens Enghave og Vesterbro.

## 5. Sproget i dokumenter fra Økonomiforvaltningen

Kongens Enghave bemærker, at sproget i dokumenter fra Økonomiforvaltningen ønskes lettere tilgængeligt.

### 5.A. Økonomiforvaltningens vurdering af synspunkt om sproget i dokumenter fra Økonomiforvaltningen

Økonomiforvaltningen tager lokaludvalgets bemærkning til efterretning.

## 6. Konklusion

Det indkomne høringssvar fra Kongens Enghave lokaludvalg giver anledning til, at nedenstående punkt indarbejdes i det udarbejdede udkast til indstillingen *Koncept for bydelsplanlægning i Københavns Kommunes 10 bydele – '10 i én*:

### A. Synspunkt om tidsperioden:

Tidsplanen for bydelsplanlægningen, som fremgår af bilag C side 6 i afsnittet 'Tidsplan for bydelsplanlægning, ændres så den lokale proces i bølge 2 forlænges med 1 måned. Derudover indgår hele juli måned og de første 2 uger i august måned som sommerferieperiode. Konkret ændres tidsplanen for bølge 2 som det fremgår nedenfor:

<b>Bølge 2:</b> Bispebjerg, Kgs. Enghave-Vesterbro. Amager Øst, Amager Vest	2. mdr: 1. maj 2009 – 30. juni 2009	6 mdr: 16. aug. 2009 – 15. feb. 2010  (juli og første halvdel af august er sommerferie)	2½ mdr: 16. feb. 2010 – 30. april 2010	3 mdr: 1. maj 2010 – 15. sep. 2010  (juli og første halvdel af august er sommerferie)
--	--	--	---	--

### B. Synspunkt om bydelsplanens status

I indstillingen tilføjes i afsnittet 'Samspillet mellem bydelsplanerne og den øvrige kommunale planlægning' på side 3 følgende tekst:

*I forbindelse med udgivelse af kommuneplan 2009 indgår de færdige bydelsplanerne for bydelene i bølge 1 (Valby, Vanløse og Østerbro) som bilag (se tidsplan for bydelsplanlægningen i bilag C side 5). Bydelsplanerne vedlægges ikke til kommuneplanen som et særligt afsnit heraf, men som bilag med status som planer, der udarbejdes som handlings- og temaplaner, hvortil der hverken er tilknyttet økonomi eller lovmæssige kompetencer. For de resterende bydele – dvs. dem i bølge 2 og 3 - indgår de færdige bydelsplaner på samme vilkår som bilag til kommuneplan 2013.*